

Виходить у Львові  
щодня (крім неділь і  
гр. кат. свят) о 5-ій  
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ  
і Адміністрація: ули-  
ця Чарнепкого ч. 10.

ПИСЬМА приймають  
ся лиш франковані.

РУКОПИСИ  
звертають ся лиш на  
окреме жадане і за зло-  
женем оплати почт.

РЕКЛЯМАЦІЇ  
незапечатані візьні від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в бюрі дневників  
пасаж Гавсмана ч. 9 і  
в ц. к. Староствах на  
провіанції:

на цілий рік К 4-80  
на пів року К 2-40  
на чверть року К 1-20  
місячно . . . К—40  
Поодинокое число 2 с.

З поштовою пере-  
силкою:

на цілий рік К 10-80  
на пів року К 5-40  
на чверть р. К 2-70  
місячно . . . К —90  
Поодинокое число 6 с.

## Вісти політичні.

Справи внутрішні. — З угорського союму. —  
Положене в Персії.

З Будапешту доносять приватно, що по-  
розуміння австрійського і угорського правительства  
що до підвищення контингенту мяса з бал-  
канських країв є близьке. Натомість мають  
бути різниці в поглядах що до дозволу на  
довіз аргентинського мяса. Угорщина жадає  
за то значних уступок, на які австрійське пра-  
вительство не хоче згодити ся.

Чеський намістник ки. Тут конферував  
в останніх днях з перебуваючими в Празі  
політиками чеських і німецьких таборів для під-  
няття на ново угодних переговорів. В Празі  
гадають, що намістник має вже зібраний цілий  
угодовий матеріал. Зачувати також, що уго-  
дові переговори розвічнуть ся у вересні, а від-  
ходу тих переговорів буде зависіти, чи наміс-  
тник зробить правительству предложене скли-  
кання чеського союму, по чім прийшло би також  
скликанне народно-політичної комісії, котра  
сейчас забралась би до точного обговорення  
угодового матеріалу.

Спільний міністер скарбу бар. Буриан  
був в суботу на аудієнції у Цісаря від годи-  
ни 11 до 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, а полудня. Здав справу з своєї

діяльності і з своєї інспекційної подорожи до  
Босни і Герцеговини. Монарх запросив відтак  
міністра на снідане до цісарської вілли.

На засіданню угорського союму в п'ятницю  
п. Дірфи з партії Юшта заповів, що внесе за-  
пит в справі поголосок о низькій димісії міні-  
стра війни бар. Шенайхом. По кількох поімен-  
них голосованях приступлено до дальшої дис-  
кусії над військовим предложенем. Промовляв  
п. Ферстер з партії Кошута. Народи перервано  
і предсідатель предложив, щоби дальше засі-  
дане відбуло ся в суботу. В тій справі забрав  
голос п. гр. Батіяни з партії Юшта і почав  
мотивувати своє внесення. Підніс, що як буда-  
пештеньське так і віденьське дневникарство і то  
не тільки опозиційне, але і близько прави-  
тельства стояче розписує ся широко про те,  
що міністер війни бар. Шенайх або подав ся  
вже до димісії або небавком подасть ся. Ствер-  
джує дальше, що ся димісія не є наслідком  
лихого стану здоровля міністра, але наслідком  
конфлікту межи ним а шефом генерального  
штабу. В той спір вмішав ся також шеф вой-  
скової канцелярії наслідника престолоа.

З сеї причини втягнуто в ту аферу також  
наслідника престолоа, против якого виступили  
опозиційні дневники. Ходить отже пре поваж-  
ну кризу. Положене утрудняє ще се, що те-  
пер в тім парламенті ведуть ся наради над  
військовим предложенем. Є зовсім оправдане, що  
угорське правительство після угодних законів

боронить в угорськїм парламенті військового за-  
кона, але запитати треба, чи теперішній час  
є відповідний до нарад над військовим предло-  
женем супротив того, що має наступити зміна  
в начальнім проводі міністра війни.

Предсідатель перериває бесідникови і взи-  
має его, щоби обмежив ся до умотивованя сво-  
го внесення.

П. Батіяни твердить, що все то, що го-  
ворить, є власне конечно до умотивованя вне-  
сення, яке хоче поставити. Питає дальше, чи  
особа наслідника теперішнього міністра війни  
буде назначена за згодою угорського правитель-  
ства і чи новий міністер буде годити ся з сим  
військовим предложенем над яким ведуть на-  
ради, чи може поробить в ній які зміни. Тому  
вносить бесідник, щоби дальші наради над вой-  
ськовим предложенем, відложити до часу пола-  
годження кризи в міністерстві війни.

Предсідатель кабінету гр. Кін-Гедерварі  
противить ся сему внесенню. Хоч високо цінить  
дневникарство, то однак не можна уважати до-  
несення дневників за достовірні події. Коли би  
так було, як зазначив попередній бесідник, то  
міністер мусить заявити, що за угорський на-  
черк закона в угорськїм парламенті відповідає  
правительство. (Оплески на правици, протести  
на лівици). Внесення предсідателя палати при-  
нято значною більшістю.

Побідний похід б. шаха перського Могамед  
Аліого, котрого войска займали були вже міс-

11)

## В найбільшій місті на світі.

(Образки з Лондону -- нова серія).

(Дальше).

Док Альберта разом з доком Вікторія,  
то найбільший, найінтересніший і найбільше  
так сказати би всесвітний зі всіх лондонь-  
ських доків. Тут ми вже поза границями міста  
і з двірця Сіті треба їхати залізницею доброї  
пів години. Зато їдемо тої пів години в зовсім  
чужий нам світ, як колиб ми їхали двацять  
годин де на якій цілеччині. Уже на малих  
двірцях на сій залізници видимо оголошеня  
виписані по гіндостаньськи і арабським письмом,  
щоби залога могла їх розуміти. Чим ближше  
до доків, тим більше впадають нам в очи якісь  
чужі люди в дивній поші.

Перед нами видніє ся док Альберта, ве-  
личезна водоїма, так велика, що мусимо іти  
краєм її доброї пів години а з доком Вікторія  
коло него він два рази так великий як старий  
західно-індійський док. Тут стоїть корабель  
коло корабля, один величезний папроплав коло  
другого, найбільші судна, які взагалі можуть  
заплисти до лондоньської пристані. В сїм доку  
панує безнастанний гамір, горячкова робота,  
безнастанне крученє кранами; поїзди залізничі

з набором вічно тут заїзджають. Побіч здоро-  
вних Англіїців та нервових Американців  
роблять многі індійські топники і моряки сво-  
їми малими постатями і делікатним тілом до-  
сить прикре вражінє. Але було би хибно легко-  
важити собі силу їх тіла. Чи то при виладо-  
вуваню, чи серед страшної спеки на Черво-  
нім морі, коли они стоять коло своїх огнищ  
і там граєть розгортають, можна пізнати, що  
они значать.

Множество товарів, які люди приходять  
і роди їх опакования годі поминути. Нема такої  
сторони світа, котра би не посилала сюди  
свою данину. Тут бачимо пароплави, що при-  
возять бавовну із західної Індії і Нового Ор-  
леану а також і пароплави побудовані умисно  
лиш для перевозу нафти. Спотикаємо ся на  
якихсь матах з червоними хінськими буквами,  
в них знаходять ся скрині з чаєм; тут лежать  
на купі кожї з антильопи привезені з Кап-  
штадту, там величезні маси овочів з Квін-  
ленду.

Особливо інтересний єсть той кут межи  
обома доками, де причаляють кораблі „това-  
риства Нової Зеландії“, що привозять м о р о-  
ж е н е м я с о. Перед входом до доку Альберта,  
коли мають надійти кораблі, вистояють ціли-  
ми годинами громади різників і купців з міста,  
що забирають товар. На тимчасовий перехолок  
мяса єсть цілий ряд великих мурованих домів;  
на шинах межи ними стоять десятки вагонів  
з написю: Віз холодільний. Морожене мясо“.

Они вивозять мясо на інші двірці залізничі  
в Лондоні або на провіанцію. Тимчасом вели-  
чезний чорний пароплав з якоюсь чудерначкою  
новозеландською назвою, що стоїть коло причалі  
виладовує одну замерзлу чвертку волового  
мяса за другою, одну вівцю за другою. З лос-  
котом паде тверде як камінь мясо на докові  
плити і вге заносять безпосередно на інспекцію.

Перед великим столом або коли погода,  
то таки на дворі стоїть в довгій сирій кітлі і  
в службовій шапці коронний оглядач мяса. Він  
розрізує своїм ножем тонке полотно, в яким за-  
винена кожда штука, оглядає мясо старанно і  
сказавши коротко let it go (лет it go — нехай  
їде!) забирає ся до другої штуки. Так оглядає  
ся тотики і тисячі штук мороженого мяса на  
день, різниці челядники забирають чимскор-  
ше одобрений товар, кладуть на ваґони і дов-  
гими поїздами везуть до міста. В 1882 р. приї-  
шов перший раз пароход того товариства „Ма-  
тура“ з набором баранячого мяса з Нової Зе-  
ландії до Англії і привіз 150 тон. Мясо то  
треба було різати і прилагоджувати на кора-  
бли, бо тоді в краю не було ще ніяких средств  
до того. Нині висилає Нова Зеландія лиш са-  
ма одна що року чотири мільони різаних овець  
і ягнят та 200.000 чверток волового мяса до  
Англії. На огляданє свого мяса видає лиш са-  
ма новозеландська держава річно 12.000 фун-  
тів штерлінгів (288.000 К) і можна бути пев-  
ним, що огляданє відбуває ся совістно і ста-  
ранно, бо в Лондоні ще не було деси чути,

ц евести положені о 4 дни дороги від Тегерану, спинив ся і хто знає, чи шах так легко побідить, як спершу здавало ся. Іменно, як доносять нинішні телеграми, під Фірузку заступили войскам шаха веденим его генералом Решідомеє Сальтанеє стоячі по стороні правительства полчища племена Бахтіярів. Бахтіяри розбили войска шаха, а сам Рапід еє Салтанеє ранений дістав ся до неволі.

Як дальше доносять, рішаюча борба між правительственними войсками а армією б. шаха буде зведена мабуть в найблизших днях. Правительственне войско в силі 15.000 людей вийшло вже з Тегерану против войск Магомеда Адліго. Головною цілю правительственного войска є недопустити диких орд б. шаха до Тегерану, бо то могло би викликати інтервенцію чужих держав для охорони своїх горожан.

## Н О В И Н К И.

Львів, 14 серпня 1911.

— Іменованя. П. Міністер віроісповідань і просвіти іменував заступника учителя в женській учительській семинарії в Черемисли дра Петра Грабика головним учителем в тім заведеню. — П. Міністер рільництва іменував старшого ветеринара пов. Йос. Калковского ветеринарним інспектором в Намістництві у Львові.

— Вписи до вриготовляючої і першої класи ціця Руского Інститута для дівчат в Черемисли відбудуть ся 1, 2 і 4 вересня. Вступний іспит 5 вересня по полудни. Рік шкільний розпочне ся 6 вересня Богослуженням, на яке всі мають явити ся. Нові учениці мають предложити метраку. Коли зголосить ся догичне число, отворить ся гімназійний курс. — Дирекція.

— З залізниці. Пристанок „Кульчиці“ положений на шляху залізничім Хирів - Стрий, межі станицями Самбір і Дубляни-Кранцберг в кільометрі 38-437 отворяє ся в днє 1 вересня с. р. для руху особового і пакункового. — Білети їзди буде видавати ся в пристанку, де також відбувати ся буде експедиція пакунків. Часи від'їзду поїздів,

котрі там будуть задержувати ся, суть занодані в догичних оповіщенях.

— Дрібні вісті. В Батятичах, каменецкого повіта, украдено сими днями в ночи каштановату кляч і червоного коня. — Служачому нотаря п. Нартовского Дм Сусьови, украдено в буданку гал. каси щадничої 1000 К. — На крадежи 220 карт з видами придержано в п'ятницю в „Сокольскім базарі“ у Львові Ан. Куриловичу. — Львівська поліція арештувала двоє 14-літніх хлопців Петра Денеса і Стан. Слягу за крадіж 370 К на шкоду селянина Лавр. Кармелити з Конопниці. — Містечко Люзера в Тироли погоріло сими днями. З 135 домів того містечка згоріло звиж 100. — Вчєра розпочав ся злет всіх хорватских „Соколів“ в Загребі. На злет приїхало 1300 чєских Соколів, 44 болгарских, 60 польских і делегация руских „Соколів“ зложена з 10 членів. Хорватских і сербских Соколів зїхало ся кілька тисяч. — Столяр Уляновский вертаючи в п'ятницю в ночи до дому підпийтий, розпочав на улиці суперечку зі шлюсаром Панкевичем. Панкевич відтрусив его від себе в такою силою, що Уляновский упав на камінній хідник і розбив собі голову. Поготовля ратункова відвезла Уляновского до шпиталя.

— Печене бараболі на поді. При улиці Сопіжинській в Станиславові діти п. Р. удали ся на під дому і розпалили огонь, щоби печи бараболі. По якімсь часі батько, шукаючи за дітьми, удав ся на під і отворивши двері побачив серед грізучого дому неживі діти. З трудом витягнув їх на свіжий воздух і тут они прийшли до свідомости. Дім не згорів лише тому, що діти розпалили вогні тріски.

— Зміни в розміщеню кавалерії. „Die Zeit“ доносить, що в 1912 р. наступить значійша дислокация полків кавалерії. Дотикає она 12 полків, з того 15-ий полк драгонів, що стоїть гарнізоном у Вінер-Найштадті, перейде до Жовкви або до Львова; полк уланів ч. 4, тепер в Жовкві, перейде до Вінер-Найштату і полк гузарів ч. 11, що стоїть залогою на Угорщині в Штайнмангері, перейде до Галичини, правдоподібно до Янова або Городка; полк драгонів ч. 7 перейде до Галичини, правдоподібно до Станиславова. При тім полку служить архикнязь Кароль Франц Йосиф, тепер в ранзі рйтмайстра, що в осєні буде авансувати на майора. Полк драгонів ч. 14, що стоїть в Станиславові, піде до міста Брандиса в Чєхії; полк гузарів ч. 3, що стоїть в Городку і Яворові, піде до Еденбурга на Угорщині. Правдоподібно також і полк гузарів ч. 13, що стоїть в Ланьцуті, буде перенесений.

що з Нової Зеландії наспіло зіпсоване м'ясо. Запровіянтовуване найбільшого міста на світі державою, що віддалена 30 днів дороги і лежить на другім кінці світа, треба уважати за сповненє тих байок, які могла відумати лиш буйна уява такого писателя-поета, яким був Жіль Верн. В виду того насуває ся мимоволі кождому мислячому на думку питанє: Якої флотії буде колись Велика Британія потребувати у війні з заграничним ворогом, щоби забезпечити собі довіз м'яса, без котрого нині Лондон не міг би й одного місяця вижити?!

Але тотя пристань не завсїгда приносить лиш то, що добре і позиточне. Часом приносять і таке, чого би не бажало ся, маз, бачите, як і вся людська культура свою добру і злу сторону. Коли видіти тих многих Індів та інших людей з востока, той бруд, без якого не обійде ся ніяка їх робота і коли знати їх життя на кораблі, то мимоволі приходить на гадку, чи не заносять ті люди часом і чогось небезпечного? Чи в сій великій пристани мільонового міста не вибухає яка пошесть? Показує ся дійсно, але заражені кораблі зараз відокремлюють а занедужавших везуть зараз долі рікою до шпиталю коло Гревенд і так Лондон забезпечений завсїгда від помести. Менше небезпечні хоч не зовсім такі то невинні суть ті гості з далеких країв, що приїздить з теплих країв як так звані сліпі пасажери. Межі магоневим деревом і міхами з бавовною показують ся іноді скорпіони, малі гадини і тим подібні зв'їр'ята, котрих очевидно же дуже злий привіт. Таким непрошеним гостям як би они то розуміли, можна би порадити нашою приповідкою: Сиди в хаті, не рипай ся!

На такі дрібнички тут ніхто не дивить ся. Робота кличе дальше. Величезний док зі своїми цементованими улицями, зі своїми залізницями, маґазинами, електричними, кабуковими лампами дає поняте о зручности, купецкій підприємчости і витрєвалости сего народу. Але то все ще нічо не значить. Велич торговельного народу оснєвує ся остаточно на тій искорці очайдушности, яка мусить у всім бути на кортящі пускати ся на незване, на ніколи не вислідженє, на дороги, котрими ще ніхто не ходив і в даній хвили поборювати всі сумнівї сьмїлим: А таки зважу ся!

З доків Альберта перейдемо на тихійше місце, коли підемо на другий бік ріки Тамізи до великих доків Сєре (Surrey). Коли в доках Альберта нам здавало ся, що ми десь на востоці, що доки Сєре ведуть нас на північ. Тут то справдешна деревляна пристань Лондону і всі північні краї як Росія, Швеція, Норвегія, Канада вивозить часть своїх лісів сюди на беріг Тамізи. Вже самі назви поодиноких причалій дають нам пізнати, де ми находимо ся: Кана док, Гренлен док, Айленд (Island) док. Колись тут причалювали ловці китів вертаючи з Північного моря і тут заносило траном та кожами тюленів; тепер пахне живицею і деревом. Щоби сюди зайти не потребуємо переходити через Тамізу мостом або перепливати лодкою; ідемо попід ріку. Межі північним а полудневим берегом ріки межі доками єсть не менше як аж три тунелі попід ріку. Найстарший тунель під Тамізою зачали будувати ще в 1824 р. і з великими трудами скінчили в р. 1843; він уважав ся тоді за чудо світа. В найновіших часах побудовано ще два інші

Згадана відєньська часопись додає до тої звістки таку замітку: За дислокацією полків кавалерії промовляють насамперед взгляди войскового образования, пізнаня відмінних відносин терену, а притім було би несправедливим полишати поодинокі полки кавалерії цілі роки в підрядних місцевостях а інші полки в центрі держави.

— Наука німецької мови в угорских учительских семинариях. Угорский міністер просвіти гр. Іван Зічі видав тепер розпорядженє, яким запорядив, щоби від 1 вересня с. р. в угорских мужєских і жіночих семинариях учєно німецької мови як обовязкового предмету. Цілю сеї науки має бути, як виходить з розпорядженя оснєвне виученє німецької мови. Учитель має від першої години науки говорити з учениками лише по німецьки та уважати, щоби підчас науки і ученики послуговували ся лише німецькою мовою. Головною причиною сего було те, щоби угорскі учителі могла користати з богатої німецької педагогічної літератури, а також і те, що учителі і учительки, коли будуть мати оснєвне знанє німецької мови, будуть могли доповняти свої студії в висших наукових заведенях і курсах в Австрії та Німеччині.

— Убийство задля рабунку і самоубийство убийника. Ще не зовсім прошуміла страшна вість о убитю сторожа Бяньша, ще не зловлено убийника, як вже потрясла жителями Львова до глубини вість о новім убийстві, в своїх мотивах і обставинах, ще страшнійшим і сумнійшим як попереднє. При ул. Личаківській ч. 29 мешкала Анна Куриловичева, вдовиця по помершій перед кількома тижнями учителью бляхарства в заведеню гр. Скарбка для сиріт в Дроговижи. В четвер зайшов до неї Іван Шефер, котрого матір мешкає в Дроговижи і була приятелькою Куриловичевої, та просив, щоби она его переночувала. Куриловичева з першу не хотіла того зробити, бо мала в суботу випроваджувати ся і мала вже річи попакувані а відтак і бояла ся приймати на ніч чоловіка, котрого не знала, бо сина своєї приятельки знала ще лиш маленькою дитиною. Коли в четвер по полудни ходила зі своєю приятелькою Вавжецкою і Шефером на кладовище на гріб свого мужа, дала ся там почути, що хотіла би казати викурувати гріб для небіжчика чоловіка. Вернувши домів, коли Шефер таки впрошував ся на ніч, кажучи, що не може у своїх переночувати, бо з ними посварив ся, Куриловичева остаточно приймила его,

тунелі а то тунель Ридергайд і Бляквель. Вибираємо перший з них, ідемо чверть години попід склепленє, де сотки електричних лампочок відбивають ся в поливаних білих кафлях, котрими стіни виложені і стаємо якраз при вході до доків Сєре. Тут окружає нас инший Лондон, инший світ. Ми тепер в Сєрверк (Southwark) в графстві Сєре але все ще в Лондоні. Всюди на березі межі шопами, мостами, доками лежать купи і купи дерева до будови. Перед мурами доків стоять і тут великі кораблі, а передовсім дуже богато кораблів вітрилових з північних країв. Шинки зі скандинавскими напїтками і шведєка черков корабельна старають ся заспокоїти потреби духа і тіла людей півночи.

Наша довга вандрівка по льондонській пристани вже майже закінчила ся. Що правда, дала она нам лиш дуже коротенький і поверховний погляд на льондонські доки, бо описати все точно і докладно на то тут замало місяця, а всеж-тали можуть читачі мати бодай маленьке поняте о тім що то єсть льондонська пристань і що значать льондонські доки. Але що найінтереснійше в цілій тій панорамі льондонської пристані єсть то, що она росте спільно з містом.

Ідемо пароплавом, що нас везе горі рікою, знов попід Тавер Брїдж; его величезні готичкі вежі піднимають ся високо в гору в темряву ночи а перед нами і поза нами світять ся всюди світла на кораблях що стоять на ріці.  
(Дальше буде).

але й попросила приятельку, щоби она для більшої безпечности заночувала у неї. Так і стало ся. По вечери постелила Шеферови на землі в присінку, сама лягла спочити в нижній а приятелька положилась на софі в комнаті.

Коли на другий день встали і повбирали ся, Вавжецька пішла домів а остала ся лиш сама Куриловичева з Шефером. В суботу рано прийшла Вавжецька знов до своєї приятельки, а коли застала двері замкнені і їй сказали в камениці, що вже від позавчера не виділи Куриловичевої, Вавжецька побоюючись, чи може її приятелька не дістала атаку серцевого, дала знати на поліцію, котра зараз явила ся на місці і казала шлюсареві отворити двері. Скоро двері отворено, повіяло з комнати трупом а дальші пошукування знайшли трупа вдовиці під купою постелі убрану як до виходу навіть в капелюсі на голові. Дальші докопання і оглядини лікарські виказали, що нещаслива вдовиця стала ся жертвою якогось убийника, котрий її удушив, очевидно для рабунку. Показало ся, що убийник забрав по убитю своєї жертви всі полярес, в котрім було 8 корон, останок з позичених у приятельки 20 корон.

На слід убийника навів лист з виразною адресою „Ян Шефер“, котрий убийник очевидно згубив в помешканю своєї жертви. Се на гадало поліції того, за котрим она від довшого часу шукала. Шефер був капралем при артилерії а діставши 302 корон, щоби заніс їх на пошту, спроневірив їх і втік та волячив ся по Львові. Заходив до свого брата різника на Сигнівці, жадав від матери, котра приїхала до Львова, грошей на виїзд до Америки, але матір, не маючи сама нічого, не могла ему дати, отже не инакше, лиш Шефер гадав, що рабунковим убийством роздобуде собі грошей.

Підчас коли поліція слїдила ще за убийником, явив ся в „Краківськім готелі“ якийсь молодий мужчина і зажадав там для себе комнати. Ему дали комнату а він не маючи річий з собою, казав, що зараз о 7 год. ляже спати. Коли ему відмовили комнати, він вийшов і волючив ся по валах коло Намістництва. Тут побачив его майстер шлюсарський Флях, що отворив двері до помешканя убитої, а котрий ішов тепер з якимсь товаришем; оба пізнали Шефера і завізвали поліціяна, щоби арештував убийника. Арештований казав, що називає ся Андрій Клоцек і дав ся вести спокійно аж на поліцію. Коли увійшли до сінки в будинку поліції, арештований виймив нараз револьвер з кишені і стрілив собі ним в голову. Облитий кровю впав на землю. Завізвана поготівля подавши ему першу поміч, забрала его до шпиталю, але убийник вже в дорозі помер.

леграфів Стамбуліяна, бо оба належать до молодотурецької партії.

### Надіслане.

— Конкурс. Головний Виділ Р. Т. П. у Львові, повідомляе отсим, що в Інституті ім. св. Ольги а ще до обсадження кількя місць для інституток. Місячна оплата виносить 40 К, крім того 2 К на прана і 10 К одноразового датку за вжитє інвентаря. Належитість платна кожного місяця в гори. Родичі інститутки мусять бути членами Руского Тов. пед. Кожда інститутка мусить мати: 6 сорочок, 3 спіднички і 1 зимову гальку, 6 майток, 6 пар панчіх, 12 хустинок, 2 фартушки і 1 чорний до школи, 4 пошевки, 4 ручники, простирала 3 тонкі, 3 грубіші, 2 пари черевиків, 2 вовняні суколки, 2 капелюхи (зимовий і літний), зимовий плащик, сівник, коцик на ліжку і подушку, щітку до чищення суковок і черевиків, гребінь густий і рідкий, кусок мила. Суколки і капелюхи мусять бути зовсім скромні. Біла мусить бути весь повначене. Поданя вносити в реченци до 20 серпня на адресу товариства ул. Мохнацького 12. — За головний Виділ: О. Тят. Войнаровский, голова. Константина Малицька, секретарка.

### Подорож довкола землі.

Весела товариська гра для науки і забави. Накладом Руского Товариства Педагогічного. Львів, 1910. — Ціла гра гарно обдуманя. Она незвичайно цікава, займаюча, а до того дуже навчаюча. Складає ся з трех частий: 1) землі, на якій означені головні місця, до котрих мають загостити подорожні, 2) гранки, призначеної до киданя і 3) чотирох подорожних: піхотинця, наколесника, самоїздника і козака. Подорожні виїздять рівночасно зі Львова, з площі св. Юра і по довгих пригодах в подорожні довкола землі, вертають назад до Львова перед Бурсу Р. Т. П. на ул. Потоцького. Гра незвичайно складна і вправляє знаменито думанє і память. Надає ся дуже до забави дітей, а навіть старших. При тім звертає увагу на розбудженє патриотичних чувств грача. Девіза гри така: „Ідьте, любчики в світ, навчайтесь в чужих людий розуму і вертайте чим скорше домів, просьвічати рідну любу Україну.“

„Щоб і ми, як другі в світі,  
Засяли у просьвіті,  
Шляхом поступу ішли,  
А навчившись між чужими,  
Працювали над своїми,  
Кращу долю віднайшли.“

### Руско - польська

## Термінологія

зі збіркою **ІНШИХ СЛІВ** до шкільної і приватної науки.

На підставі шкільних підручників владив

**ЙОСИФ ТАНЧАКОВСКИЙ!**

учитель школи ім. М. Шашкевича у Львові, 1910.

Накладом автора.

—Ціна 1 К (опаска 5 сотяків).—

**ЗМІСТ:** 1) Вступ — 2) Релігія — 3) Психологія — 4) Логіка — 5) Педагогіка — 6) Рускаї язык-Література — 7) Руский язык-Граматика — 8) Географія — 9) Історія — 10) Рахунки — 11) Геометрія — 12) Начеркова геометрія — 13) Соматологія — 14) Зоологія — 15) Воганка — 16) Мінералогія — 17) Гігієна і Лічництво — 18) Фізика — 19) Хемія — 20) Господарство — 21) Каліграфія — 22) Рисунки — 23) Музика і Спів — 24) Ручні жіночі роботи. — 25) Гімнастика (руханка) — 26) Технологія (slôjd).

## Рух поїздів залізничних

обовязуючий з днем 1 мая 1911 р. після часу середно-європейского.

**ЗАМІТНА.** Поїзди поспішні вказаномі грубим друком. Нічні години від 6-00 вечером до 5-59 рано суть означені підчеркненим часем мінутних.

Приходять до Львова на головний дворець:

- 3 Кракова: 2<sup>22</sup>, 5<sup>50</sup>, 7<sup>30</sup>, 9, 10<sup>15</sup>, 1<sup>30</sup>, 2, 5<sup>43</sup>, 7<sup>15+</sup> 8<sup>25</sup>, 9<sup>50</sup>.  
†) в Мшани від 15/6 до 30/9 включно що дня.
- 3 Підволочиск: 7-20, 11-55, 2-10, 5-40, 10<sup>10+</sup>, 10<sup>30</sup>.  
†) в Красного.
- 3 Черновець: 12<sup>05</sup>, 5<sup>45+</sup>, 8-05, 10-25\*, 2<sup>05</sup>, 5-53 6<sup>26</sup>, 9<sup>34</sup>  
\*) в Станиславова. †) в Коломні.
- 3 Стрия: 7-28, 11-40, 4-25, 6-45, 10-19 §), 11-00.  
§) Від 18/6 до 19/6, включно лиш в неділі і р. кат. святя.
- 3 Самбора: 8-00, 9-58, 1-40, 9-00.
- 3 Сокала: 7-33, 1-26, 8-00.
- 3 Яворова: 8-15, 4-30.
- 3 Підгаць: 11-15, 10-30.
- 3 Стоянова: 10-04, 6-30.

На Підзамче:

- 3 Підволочиск: 7-01, 11-35, 1-55, 5-16, 10-13, 9-52†)
- †) 3 Красного.
- 3 Підгаць: 7-26\*, 10-54, 6-24\*, 9-57, 12-00§)
- \*) 3 Винник. §) 3 Винник в суботу і неділю.
- 3 Стоянова: 9-42, 6-11.

На Личаків:

- 3 Підгаць: 7-10\*, 10-38, 6-08\*, 9-41, 11-44§).
- \*) 3 Винник. §) 3 Винник в суботу і неділю.

Відходять зі Львова

з головного двірця:

- До Кракова: 12-35, 3-40, 8-22, 8-45, 2-30§), 2-41 3-50\*, 5-46†), 6-05, 7-00, 7-30, 11-10.  
\*) до Ряшева, §) від 1/6 до 11/6, включно щодень, †) до Мшани.
- До Підволочиск: 6-15, 10-40, 2-35†), 2-18, 8-43, 11-13.  
†) до Красного.
- До Черновець: 2-50, 6-10, 9-15, 9-37, 2-20, 3-05\*, 6-29†), 10-48.  
\*) до Станиславова, †) до Коломні.
- До Стрия: 6-00, 7-30, 10-02§), 1-45, 6-50, 11-25.  
§) Від 18/6 до 19/6, включно лиш в неділі і р. кат. святя.
- До Самбора: 6-35, 9-05, 3-40, 10-40.
- До Сокала: 7-35, 2-28, 7-49, 11-35\*).
- \*) до Рави рускої (лиш в неділі).
- До Яворова: 8-20, 6<sup>00</sup>.
- До Підгаць: 5-53, 6-16.
- До Стоянова: 7-50, 5-20.

3 Підзамча:

- До Підволочиск: 6-30, 11-00, 2-52†), 2-33, 9-09, 11-33.  
†) До Красного.
- До Підгаць: 6-12, 1-30\*) 6-30, 10-40§)
- \*) До Винник. §) До Винник в суботу і неділю
- До Стоянова: 8-12, 5-38.

3 Личакова;

- До Підгаць: 6-31, 1-49\*), 6-51, 10-54§)
- \*) До Винник. §) До Винник в суботу і неділю.

За редакцію відповідає: АДАМ КРЕХОВЕЦКИЙ.

## Телеграми.

Відень 14 серпня. Президент палати послів Сильвестер запитаний в Цельовацу на другім з'їзді австрійских рукодільників о реченци слідуючого засіданя, висказав гадку, що треба як найскорше розпочати наново парламентарні роботи, а скоро буде предложений бюджет, треба як найскорше залагодити перше читанє. Підчас своєї бесіди зазначив, що коли держава має тисячі кілометрів побережа а видає звиш 25 міл. кор. запомог для плавби та ухвалює сотки міліонів на военну маринарку, то треба подумати і о напрямі цілої політики морської.

Рим 14 серпня. „Osservatore Romano“ оголошує іменованя о. Лаврентія секретарем конгрегації пропаганди на місце помершого о. Веччі.

Константинополь 14 серпня. Чутка о кризі кабинетовій удержувєсь уперто. Також „Танін“ критикує склад кабінету, котрий став ся безбарвним по десятикратній латанні і не може оперти ся о дійстну силу краю о молодотурецький комітет. Невдоволенє комітету з великого везира дагує ся від часу заіменованя містра будівель Гулюссї бея і міністра почт і те-

Телефон 452.

Телефон 452.

**Містове бюро**  
" **Ц. К. ЗЕЛІЗНИЦЬ ДЕРЖАВ.**  
**у Львові пасаж Гавсман ч. 9**

**В И Д А Е**

**Білет** складані комбіновано - окружні до всіх і зі всіх значніших місцевостей Європи важні 60, 90 і 120 днів.

**Білет** складані в однім напрямі на німецьких залізницях, важні 45 днів.

**Білет** картонові, звичайні, до всіх станцій в краю і за границею.

**Асигнати**

на місця в спальних вагонах.

**Продам всяких розкладів їзди і провідників.**

Замовлені білети на провінцію висилають ся за поштовою післяплатою або за посередництвом дотичної залізничної станції.

При замовленю складаного білету треба надіслати 5 корон задатку і подати день, від котрого білет має бути важним.

**Телеграфічна адреса: Stadtbureau, Львів.**